X11R6 Sample
Implementation Frame Work

Katsuhisa Yano
TOSHIBA Corporation
Yoshio Horiuchi
IBM Japan
X11R6 Sample Implementation Frame Work
by
Katsuhisa Yano
TOSHIBA Corporation
Yoshio Horiuchi
IBM Japan

X Version 11, Release 7.7
Copyright © 1994 TOSHIBA Corporation, IBM Corporation

Permission to use, copy, modify, and distribute this documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice and this permission notice appear in all copies. TOSHIBA Corporation and IBM Corporation make no representations about the suitability for any purpose of the information in this document. This documentation is provided as is without express or implied warranty.

Copyright © 1994 X Consortium

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE X CONSORTIUM BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of X Consortium shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from X Consortium.

X Window System is a trademark of The Open Group.
# Table of Contents

1. Framework ........................................................................................................ 1  
   Preface ........................................................................................................... 1  
   Objective ........................................................................................................ 3  
   Locale Object Binding Functions ................................................................... 3  
   Locale Method Interface ................................................................................. 4  
   Locale Method Functions .............................................................................. 4  
   Charset functions ........................................................................................... 5  
   Converter Functions ....................................................................................... 7  
   X Locale Database functions ......................................................................... 9  
   Utility Functions ............................................................................................ 9
Chapter 1. Framework

Preface

This document proposes to define the structures, methods and their signatures that are expected to be common to all locale dependent functions within the Xlib sample implementation. The following illustration (Fig.1) is proposed to outline the separating of the components within the sample implementation.

Preface drawing.
Generally speaking, the internationalized portion of Xlib (Locale Dependent X, LDX) consists of three objects: locale (LC), input method (IM) and output method (OM). The LC provides a set of information that depends on user's language environment. The IM manages text inputting, and the OM manages text drawing. Both IM and OM highly depend on LC data.

In X11R5, there are two sample implementations, Ximp and Xsi, for Xlib internationalization. But in both implementations, IM and OM actually refer the private
extension of LC. It breaks coexistence of these two sample implementations. For example, if a user creates a new OM for special purpose as a part of Ximp, it will not work with Xsi.

As a solution of this problem, we propose to define the standard APIs between these three objects, and define the structure that are common to these objects.

**Objective**

- Explain the current X11R6 sample implementation
- Document the common set of locale dependent interfaces
- Provide more flexible pluggable layer

**Locale Object Binding Functions**

This chapter describes functions related locale object binding for implementing the pluggable layer.

A locale loader is an entry point for locale object, which instantiates XLCd object and binds locale methods with specified locale name. The behavior of loader is implementation dependent. And, what kind of loaders are available is also implementation dependent.

The loader is called in \_XOpenLC, but caller of \_XOpenLC does not need to care about its inside. For example, if the loader is implemented with dynamic load functions, and the dynamic module is expected to be unloaded when the corresponding XLCd is freed, close methods of XLCdMethods should handle unloading.

**Initializing a locale loader list**

void \_XlcInitLoader

The \_XlcInitLoader function initializes the locale loader list with vendor specific manner. Each loader is registered with calling \_XlcAddLoader. The number of loaders and their order in the loader list is implementation dependent.

**Add a loader**

typedef XLCd (*XLCdLoadProc)(name);
    char *name;

typedef int XlcPosition;

#define XlcHead
#define XlcTail

Bool \_XlcAddLoader( proc, position);

The \_XlcAddLoader function registers the specified locale loader "proc" to the internal loader list. The position specifies that the loader "proc" should be placed in the top of the loader list(XlcHead) or last(XlcTail).

The object loader is called from the top of the loader list in order, when calling time.
Remove a loader

void  _XlcRemoveLoader( proc);

The _XlcRemoveLoader function removes the locale loader specified by "proc" from the loader list.

Current implementation provides following locale loaders;

_XlcDefaultLoader  
_XlcGenericLoader  
_XlcEucLoader  
_XlcSjisLoader  
_XlcUtfLoader  
_XaixOsDynamicLoad

**Locale Method Interface**

This chapter describes the locale method API, which is a set of accessible functions from both IM and OM parts. The locale method API provides the functionalities; obtaining locale dependent information, handling charset, converting text, etc.

As a result of using these APIs instead of accessing vendor private extension of the locale object, we can keep locale, IM and OM independently each other.

**Locale Method Functions**

Open a Locale Method

XLCd  _XOpenLC( *name);

The _XOpenLC function opens a locale method which corresponds to the specified locale name. _XOpenLC calls a locale object loader, which is registered via _XlcAddLoader into the internal loader list. If the called loader is valid and successfully opens a locale, _XOpenLC returns the XLCd. If the loader is invalid or failed to open a locale, _XOpenLC calls the next loader. If all registered loaders cannot open a locale, _XOpenLC returns NULL.

XLCd _XlcCurrentLC

The _XlcCurrentLC function returns an XLCd that are bound to current locale.

Close a Locale Method

void  _XCloseLC( lcd);

The _XCloseLC function close a locale method the specified lcd.

Obtain Locale Method values

char * _XGetLCValues( lcd);

The _XGetLCValues function returns NULL if no error occurred; otherwise, it returns the name of the first argument that could not be obtained. The following values are defined as standard arguments. Other values are implementation dependent.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Type</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>XlcNCodeset</td>
<td>char*</td>
<td>codeset part of locale name</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNDefaultString</td>
<td>char*</td>
<td>XDefaultString()</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNEncodingName</td>
<td>char*</td>
<td>encoding name</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNLanguage</td>
<td>char*</td>
<td>language part of locale name</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNMbCurMax</td>
<td>int</td>
<td>ANSI C MB_CUR_MAX</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNStateDependentEncoding</td>
<td>Bool</td>
<td>is state-dependent encoding or not</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNTerritory</td>
<td>char*</td>
<td>territory part of locale name</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Charset functions

The XlcCharSet is an identifier which represents a subset of characters (character set) in the locale object.

typedef enum {
    XlcUnknown, XlcC0, XlcGL, XlcC1, XlcGR, XlcGLGR, XlcOther
} XlcSide;

typedef struct _XlcCharSetRec *XlcCharSet;

typedef struct {
    char *name;
    XPointer value;
} XlcArg, *XlcArgList;

typedef char* (*_XlcGetCSValuesProc)(charset, args, num_args);

XlcCharSet _XlcGetCharSet( *name);

The _XlcGetCharSet function gets an XlcCharSet which corresponds to the charset name specified by "name". _XlcGetCharSet returns NULL, if no XlcCharSet bound to specified "name".
The following character sets are pre-registered.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ISO8859-1:GL</td>
<td>7-bit ASCII graphics (ANSI X3.4-1968), Left half of ISO 8859 sets</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO8859-1:GR</td>
<td>Right half of ISO 8859-1, Latin alphabet No. 1</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO8859-2:GR</td>
<td>Right half of ISO 8859-2, Latin alphabet No. 2</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO8859-3:GR</td>
<td>Right half of ISO 8859-3, Latin alphabet No. 3</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO8859-4:GR</td>
<td>Right half of ISO 8859-4, Latin alphabet No. 4</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO8859-7:GR</td>
<td>Right half of ISO 8859-7, Latin/Greek alphabet</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO8859-6:GR</td>
<td>Right half of ISO 8859-6, Latin/Arabic alphabet</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO8859-8:GR</td>
<td>Right half of ISO 8859-8, Latin/Hebrew alphabet</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO8859-5:GR</td>
<td>Right half of ISO 8859-5, Latin/Cyrillic alphabet</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO8859-9:GR</td>
<td>Right half of ISO 8859-9, Latin alphabet No. 5</td>
</tr>
<tr>
<td>GB2312.1980-0:GL</td>
<td>GB2312-1980, China (PRC) Hanzi defined as GL</td>
</tr>
<tr>
<td>GB2312.1980-0:GR</td>
<td>GB2312-1980, China (PRC) Hanzi defined as GR</td>
</tr>
<tr>
<td>JISX0208.1983-0:GL</td>
<td>JIS X0208-1983, Japanese Graphic Character Set defined as GL</td>
</tr>
<tr>
<td>JISX0208.1983-0:GR</td>
<td>JIS X0208-1983, Japanese Graphic Character Set defined as GR</td>
</tr>
<tr>
<td>KSC5601.1987-0:GL</td>
<td>KS C5601-1987, Korean Graphic Character Set defined as GL</td>
</tr>
<tr>
<td>KSC5601.1987-0:GR</td>
<td>KS C5601-1987, Korean Graphic Character Set defined as GR</td>
</tr>
<tr>
<td>JISX0212.1990-0:GL</td>
<td>JIS X0212-1990, Japanese Graphic Character Set defined as GL</td>
</tr>
<tr>
<td>JISX0212.1990-0:GR</td>
<td>JIS X0212-1990, Japanese Graphic Character Set defined as GR</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Add an XlcCharSet

```c
Bool _XlcAddCharSet( charset);
```

The _XlcAddCharSet function registers XlcCharSet specified by "charset".

Obtain Character Set values

```c
char * _XlcGetCSValues( charset, ...);
```

The _XlcGetCSValues function returns NULL if no error occurred; otherwise, it returns the name of the first argument that could not be obtained. The following
values are defined as standard arguments. Other values are implementation depen-
dent.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Type</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>XlcNName</td>
<td>char*</td>
<td>charset name</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNEncodingName</td>
<td>char*</td>
<td>XLFD CharSet Registry and Encoding</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNSide</td>
<td>XlcSide</td>
<td>charset side (GL, GR, ...)</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNCharSize</td>
<td>int</td>
<td>number of octets per character</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNSetSize</td>
<td>int</td>
<td>number of character sets</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNControlSequence</td>
<td>char*</td>
<td>control sequence of Compound Text</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Converter Functions

We provide a set of the common converter APIs, that are independent from both of
source and destination text type.

typedef struct __XlcConvRec *XlcConv;

typedef void (*XlcCloseConverterProc)(conv);
   XlcConv conv;

typedef int (*XlcConvertProc)(conv, from, from_left, to, to_left, args, num_args);
   XlcConv conv;
   XPointer *from;
   int *from_left;
   XPointer *to;
   int *to_left;
   XPointer *args;
   int num_args;

typedef void (*XlcResetConverterProc)(conv);
   XlcConv conv;

typedef struct __XlcConvMethodsRec {
   XlcCloseConverterProc close;
   XlcConvertProc convert;
   XlcResetConverterProc reset;
} XlcConvMethodsRec, *XlcConvMethods;

typedef struct __XlcConvRec {
   XlcConvMethods methods;
   XPointer state;
} XlcConvRec;

Open a converter

XlcConv _XlcOpenConverter( from_lcd, *from_type, to_lcd, *to_type);

_XlcOpenConverter function opens the converter which converts a text from speci-
ified "from_type" to specified "to_type" encoding. If the function cannot find proper
converter or cannot open a corresponding converter, it returns NULL. Otherwise, it returns the conversion descriptor.

The following types are pre-defined. Other types are implementation dependent.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Type</th>
<th>Description</th>
<th>Arguments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>XlcNMultiByte</td>
<td>char *</td>
<td>multibyte</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNWideChar</td>
<td>wchar_t *</td>
<td>wide character</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNCompoundText</td>
<td>char *</td>
<td>COMPOUND_TEXT</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNString</td>
<td>char *</td>
<td>STRING</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNCharSet</td>
<td>char *</td>
<td>per charset</td>
<td>XlcCharSet</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNChar</td>
<td>char *</td>
<td>per character</td>
<td>XlcCharSet</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Close a converter

void _XlcCloseConverter( conv);

The _XlcCloseConverter function closes the specified converter "conv".

Code conversion

int _XlcConvert( conv, *from, *from_left, *to, *to_left, *args, num_args);

The _XlcConvert function converts a sequence of characters from one type, in the array specified by "from", into a sequence of corresponding characters in another type, in the array specified by "to". The types are those specified in the _XlcOpen-Converter() call that returned the conversion descriptor, "conv". The arguments "from", "from_left", "to" and "to_left" have the same specification of XPG4 iconv function.

For state-dependent encodings, the conversion descriptor "conv" is placed into its initial shift state by a call for which "from" is a NULL pointer, or for which "from" points to a null pointer.

The following 2 converters prepared by locale returns appropriate charset (XlcCharSet) in an area pointed by args[0].

<table>
<thead>
<tr>
<th>From</th>
<th>To</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>XlcNMultiByte</td>
<td>XlcNCharSet</td>
<td>Segmentation (Decomposing)</td>
</tr>
<tr>
<td>XlcNWideChar</td>
<td>XlcNCharSet</td>
<td>Segmentation (Decomposing)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The conversion, from XlcNMultiByte/XlcNWideChar to XlcNCharSet, extracts a segment which has same charset encoding characters. More than one segment cannot be converted in a call.

Reset a converter

void _XlcResetConverter( conv);

The _XlcResetConverter function reset the specified converter "conv".

Register a converter
typedef XlcConv (*XlcOpenConverterProc)(from_lcd, from_type, to_lcd, to_type);

XLCd from_lcd;
char *from_type;
XLCd to_lcd;
char *to_type;

Bool _XlcSetConverter( from_lcd, *from, to_lcd, *to, converter);

The XlcSetConverter function registers a converter which convert from "from_type" to "to_type" into the converter list (in the specified XLCd).

**X Locale Database functions**

X Locale Database contains the subset of user's environment that depends on language. The following APIs are provided for accessing X Locale Database and other locale relative files.

For more detail about X Locale Database, please refer X Locale Database Definition document.

**Get a resource from database**

void _XlcGetResource( lcd, *category, *class, ***value, *count);

The _XlcGetResource function obtains a locale dependent data which is associated with the locale of specified "lcd". The locale data is provided by system locale or by X Locale Database file, and what kind of data is available is implementation dependent.

The specified "category" and "class" are used for finding out the objective locale data.

The returned value is returned in value argument in string list form, and the returned count shows the number of strings in the value.

The returned value is owned by locale method, and should not be modified or freed by caller.

**Get a locale relative file name**

char *_XlcFileName( lcd, *category);

The _XlcFileName functions returns a file name which is bound to the specified "lcd" and "category", as a null-terminated string. If no file name can be found, or there is no readable file for the found file name, _XlcFileName returns NULL. The returned file name should be freed by caller.

The rule for searching a file name is implementation dependent. In current implementation, _XlcFileName uses "{category}.dir" file as mapping table, which has pairs of strings, a full locale name and a corresponding file name.

**Utility Functions**

**Compare Latin-1 strings**
The \_XlcCompareISOLatin1 function to compares two ISO-8859-1 strings. Bytes representing ASCII lower case letters are converted to upper case before making the comparison. The value returned is an integer less than, equal to, or greater than zero, depending on whether "str1" is lexicographiclly less than, equal to, or greater than "str2".

The \_XlcNCompareISOLatin1 function is identical to \_XlcCompareISOLatin1, except that at most "len" bytes are compared.

**Resource Utility**

int \ XlcNumber( array);

Similar to XtNumber.

void \ XlcCopyFromArg( *src, *dst, size);

void \ XlcCopyToArg( *src, **dst, size);

Similar to \_XtCopyFromArg and \_XtCopyToArg.

void \ XlcCountVaList( var, *count_ret);

Similar to \_XtCountVaList.

void \ XlcVaToArgList( var, count, *args_ret);

Similar to \_XtVaToArgList.

typedef struct \_XlcResource {
    char *name;
    XrmQuark xrm_name;
    int size;
    int offset;
    unsigned long mask;
} \XlcResource, *\XlcResourceList;

#define \XlcCreateMask  (1L<<0)
#define \XlcDefaultMask  (1L<<1)
#define \XlcGetMask      (1L<<2)
#define \XlcSetMask      (1L<<3)
#define \XlcIgnoreMask   (1L<<4)

void \ XlcCompileResourceList( resources, num_resources);

Similar to \_XtCompileResourceList.

char * \ XlcGetValues( base, resources, num_resources, args, num_args, mask);

Similar to XtGetSubvalues.
char * __XlcSetValues( base, resources, num_resources, args, num_args, mask);

Similar to XtSetSubvalues.

ANSI C Compatible Functions

The following are ANSI C/MSE Compatible Functions for non-ANSI C environment.

```
int __Xmblen( *str, len);
```

The __Xmblen function returns the number of characters pointed to by "str". Only "len" bytes in "str" are used in determining the character count returned. "Str" may point at characters from any valid codeset in the current locale.

The call __Xmblen is equivalent to __Xmbtowc(__Xmbtowc((wchar_t*)NULL, str, len))

```
int __Xmbtowc( *wstr, *str, len);
```

The __Xmbtowc function converts the character(s) pointed to by "str" to their wide character representation(s) pointed to by "wstr". "Len" is the number of bytes in "str" to be converted. The return value is the number of characters converted.

The call __Xmbtowc is equivalent to __Xlcmbtowc((XLCd)NULL, wstr, str, len)

```
int __Xlcmbtowc( lcd, *wstr, *str, len);
```

The __Xlcmbtowc function is identical to __Xmbtowc, except that it requires the "lcd" argument. If "lcd" is (XLCd) NULL, __Xlcmbtowc, calls __XlcCurrentLC to determine the current locale.

```
int __Xwctomb( *str, wc);
```

The __Xwctomb function converts a single wide character pointed to by "wc" to its multibyte representation pointed to by "str". On success, the return value is 1.

The call __Xwctomb is equivalent to __Xlcwctomb((XLCd)NULL, str, wstr)

```
int __Xlcwctomb( lcd, *str, wc);
```

The __Xlcwctomb function is identical to __Xwctomb, except that it requires the "lcd" argument. If "lcd" is (XLCd) NULL, __Xlcwctomb, calls __XlcCurrentLC to determine the current locale.

```
int __Xmbstowcs( *wstr, *str, len);
```

The __Xmbstowcs function converts the NULL-terminated string pointed to by "str" to its wide character string representation pointed to by "wstr". "Len" is the number of characters in "str" to be converted.

The call __Xmbstowcs is equivalent to __Xlcmbstowcs((XLCd)NULL, wstr, str, len)

```
int __Xlcmbstowcs( lcd, *wstr, *str, len);
```

The __Xlcmbstowcs function is identical to __Xmbstowcs, except that it requires the "lcd" argument. If "lcd" is (XLCd) NULL, __Xlcmbstowcs, calls __XlcCurrentLC to determine the current locale.
int  _Xwcstombs( *str,  *wstr,  len);

The  _Xwcstombs  function converts the (wchar_t) NULL terminated wide character string pointed to by "wstr" to the NULL terminated multibyte string pointed to by "str".

The call  _Xwcstombs  is equivalent to  _Xlcwcstombs((XLCd)NULL,  str,  wstr,  len)

int  _Xlcwcstombs(  lcd,  *str,  *wstr,  len);

The  _Xlcwcstombs  function is identical to  _Xwcstombs,  except that it requires the "lcd" argument. If "lcd" is (XLCd) NULL,  _Xlcwcstombs,  calls  _XlcCurrentLC  to determine the current locale.

int  _Xwcslen(  *wstr);

The  _Xwcslen  function returns the count of wide characters in the (wchar_t) NULL terminated wide character string pointed to by "wstr".

wchar_t *  _Xwcscpy(  *wstr1,  *wstr2);

wchar_t *  _Xwcsncpy(  *wstr1,  *wstr2,  len);

The  _Xwcscpy  function copies the (wchar_t) NULL terminated wide character string pointed to by "wstr2" to the object pointed at by "wstr1". "Wstr1" is (wchar_t) NULL terminated. The return value is a pointer to "wstr1".

The  _Xwcsncpy  function is identical to  _Xwcscpy,  except that it copies "len" wide characters from the object pointed to by "wstr2" to the object pointed to "wstr1".

int  _Xwscmp(  *wstr2);

int  _Xwcsncmp(  *wstr2,  len);

The  _Xwscmp  function compares two (wchar_t) NULL terminated wide character strings. The value returned is an integer less than, equal to, or greater than zero, depending on whether "wstr1" is lexicographically less than, equal to, or greater than "str2".

The  _Xwcsncmp  function is identical to  _XlcCompareISOLatin1,  except that at most "len" wide characters are compared.